

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **44 (1926)**

Heft 255

PDF erstellt am: **19.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern  
Montag, 1. November  
1926

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundi, 1<sup>er</sup> novembre  
1926

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV<sup>me</sup> année

Paraît journellement  
dimanches et jours de fête exceptés

### Beilagen

Mitteilungen und Dokumente · Wirtschaftsberichte

### Suppléments

Communications et documents · Rapports économiques

### Supplementi

Comunicazioni e documenti · Rapporti economici

N<sup>o</sup> 255

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnentur  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechs gespaltene Kolonelleze (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publici-  
tatis S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 255

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio / Güterrechts-  
register — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali. /  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di  
fabbrica e di commercio.

### Mitteilungen — Communications

Schweizerischer Geldmarkt / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international  
des virements postaux.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Maschinen- und Apparatebau; chemische und technische Produkte. — 27. Oktober. Die Firma Altdorfer & Schweizer, in Bauma (S. H. A. B. Nr. 44 vom 24. Februar 1925, Seite 311), Maschinen- und Apparatebau, Fabrikation und Handel in chemischen und technischen Produkten; Gesellschafter: Hans Altdorfer und Edwin Schweizer, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Landesprodukte, Holz und Kohlen. — 27. Oktober. Die Firma Albert Nikielewsky, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 233 vom 29. September 1919, Seite 1709), verzeigt als Geschäftslokal: Eichstrasse 15/19, Zürich 3, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Landesprodukte. — 27. Oktober. Die Firma Paul Nikielewsky, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 201 vom 30. August 1915, Seite 1185), verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich 4, Schöntalpass 22, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Papeterie, Buchbinderei u. Geschäftshüchlerfabrik. — 27. Oktober. Die Firma Louis Nabholz, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 186 vom 22. Mai 1900, Seite 747), verzeigt als Geschäftslokal: Bleicherweg 30/32, Zürich 2.

Herren-Massgeschäfte und Textilvertretungen. — 27. Oktober. Die Firma Gasteyer & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 285 vom 21. November 1921, Seite 2235), Herrenkleider- und Massgeschäfte, Textilvertretungen in gros; Gesellschafter: Witwe Eugenie Gasteyer-Lauser und Carl Gasteyer, ist infolge Todes der Gesellschafterin Eugenie Gasteyer und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven dieser Firma gehen über an die Kommanditgesellschaft «Gasteyer & Co.» in Zürich 1.

Carl Gasteyer, von Zürich, in Zürich 7; Frau Erna Elwert-Gasteyer, von Chur, in Zürich 6, und Fräulein Gertrud Gasteyer, von Stuttgart (Württemberg), in Zürich 8, haben unter der Firma Gasteyer & Co., in Zürich 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1926 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Carl Gasteyer, und Kommanditistinnen sind: Fräulein Gertrud Gasteyer mit dem Betrage von Franken 20,000 (zwanzigttausend Franken) und Frau Erna Elwert-Gasteyer mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Herren-Massgeschäft und Textil-Vertretungen in gros. Rämistrasse 2. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Fräulein Gertrud Gasteyer, die obgenannte Kommanditistin, und an Jean Stooss, von Zürich, in Zürich 8. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gasteyer & Co.» in Zürich 1.

27. Oktober. Die Firma Grand Garage Zürich A.-G. (Grand Garage Zurich S. A.) (Grand Garage Zurich Ltd.), in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1926, Seite 785), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Falkenstrasse 4, Zürich 1. Der Verwaltungsrat Charles H. Freuler wohnt in Zürich 8.

Rohbaumwolle, Rohwolle, Garne, Gewebe; Beteiligungen. — 28. Oktober. In der Firma Fr. Seeger & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 20 vom 26. Januar 1926, Seite 143), ist die Prokura des Josef Manzani erloschen.

Kolonialwaren und Öle. — 28. Oktober. Die Firma Kloo & Cie., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1924, Seite 1287), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 6, Stampfenbachstrasse 69.

Handelsgeschäfte jeder Art. — 28. Oktober. Medra Aktiengesellschaft (Medra Società anonyme) (Medra Limited) (Medra Società anonima) (Medra sociedad anonima), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 19 vom 25. Januar 1926, Seite 132). Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Karl Emil Mommendey, von Esslingen (Württemberg), in Mettingen bei Esslingen.

28. Oktober. Otis Aufzugswerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung Berlin, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1926, Seite 178), Hauptsitz in Berlin. Die Prokura des Fritz Bath ist erloschen; dagegen ist eine weitere Kollektivprokura erteilt an Dr. Ing. Karl Kaiser, österreichischer Staatsangehöriger, in Berlin (Deutschland).

Restaurant. — 28. Oktober. Inhaber der Firma Hans Bodmer, in Zürich 1, ist Hans Bodmer, von Maur, in Zürich 1. Betrieb des Restaurant «Augustiner». Augustinergasse 25.

28. Oktober. Folgende sechs Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Brennmaterialien. — Meinrad Bischof, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 15 vom 21. Januar 1925, Seite 104), Handel in Brennmaterialien in gros, en détail usw.

2. Textilwaren. — Ludwig Bossart, in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 100 vom 2. Mai 1925, Seite 762), Versandgeschäft in Textilwaren.

3. Max Koch, Metropolfilms, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 287 vom 9. Dezember 1925, Seite 2049), Filmverleih.

4. Kolonialwaren und Zigarren. — Eduard Probst, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 218 vom 17. September 1924, Seite 1545), Kolonialwaren- und Zigarrenhandlung.

5. Café-Restaurant. — Louis Wirth, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 268 vom 17. November 1925, Seite 1917), Café-Restaurantsbetrieb.

6. Schweiz. Vereinsbank, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 190 vom 17. August 1926, Seite 1487), und damit die Unterschriften bzw. Namen der Verwaltungsratsmitglieder Fritz Waldner, Jean Frey und Gottfried Tüscher, sowie die Unterschrift des Direktors Otto Isele und die Prokura des Rudolf Knecht (Aktiengesellschaft).

Haushaltungs- und Bekleidungsartikel. — 28. Oktober. Die Firma G. Schubiger, in Uster (S. H. A. B. Nr. 50 vom 2. März 1913, Seite 373) (mit Zweigniederlassung in Zürich), Haushalts- und Bekleidungsartikel usw., ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Spielwaren und Christhaumschmuck. — 28. Oktober. Die Firma G. Schubiger, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 50 vom 2. März 1926, Seite 373) (Hauptsitz in Uster), und damit die Prokura der Bertha Schubiger geb. Staub, Spielwaren und Christhaumschmuck in gros, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Brauerei-Maschinen usw. — 28. Oktober. Die Firma Moor & Steger, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 292 vom 12. Dezember 1924, Seite 2034), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Alhisrieden, Letzigrabenstrasse 305. Der Kollektivgesellschaftler Theodor Steger wohnt nunmehr in Alhisrieden.

Pharmazeutische Bedarfsartikel, chemisch-physikalische Apparate, Mineralwasserapparate u. Siphonfabrik. — 28. Oktober. Die Firma Niggli & Co., in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 65 vom 20. März 1925, Seite 466), verzeigt als Geschäftslokal: Heinrichstrasse 147, Zürich 5. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Arthur Niggli wohnt in Zürich 6.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1926. 28. Oktober. Unter der Firma Schuhhaus «zum Lütty» A. G., mit Sitz in Bern, hat sich eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Zeitdauer gegründet. Die Aktiengesellschaft kann an andern Orten Zweigniederlassungen, Verkaufsstellen oder Agenturen errichten und sich an andern mit dem Geschäft verwandten Unternehmungen beteiligen. Der Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Schuhwaren. Das Aktienkapital beträgt 40,000 Franken, eingeteilt in 80 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Die Statuten sind in der konstituierenden Generalversammlung vom 25. Oktober 1926 genehmigt worden. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch öffentliche Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Die Vertretung der Gesellschaft erfolgt nach aussen durch Einzelzeichnung des zurzeit einzigen Verwaltungsratsmitgliedes. Die Gesellschaft erteilt Prokura an Frau Margrith Granovsky-Lüthi, von Schöftland, in Bern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist: Ernst Biedert, von Oberdorf (Baselland), Kaufmann, in Bern, Denzlerstrasse Nr. 12. Geschäftslokal: Spitalgasse Nr. 30 in Bern.

28. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Matador Schuh-Import A. G., mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1926, Seite 1274), hat in der Generalversammlung vom 15. Oktober 1926 am Platze des ausgetretenen Verwaltungsrates Rudolf Ludwig Flury, von Zürich, Kaufmann, Monbijoustrasse Nr. 16, in Bern, dessen Unterschrift erloschen ist, neu gewählt: Johann Eng, von Stüsslingen (Solothurn), Schuhwarenhändler, Aarestrasse Nr. 104, in Bern. Er vertritt die Gesellschaft nach aussen durch Einzelzeichnung.

Bureau de Courtelary

Construction mécanique et assortiments à ancre. — 28. Octobre. La maison Uhlmann et Cie, usine mécanique de décolletages en tous genres, à Tramelan-Dessus (F. o. s. du c. du 7 février 1923, n<sup>o</sup> 190, page 1130), a changé son genre de commerce en celui de: Construction mécanique et assortiments à ancre. Les associés Jean Uhlmann et Arnold Morgenthaler, les deux à Tramelan-Dessus, qui jusque là signaient individuellement au nom de la société, engageront dès maintenant cette dernière collectivement. Leur signature individuelle est dès lors radiée.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1926. 25. Oktober. Vertretungs A. G. (Société de Représentation S. A.), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 198 vom 17. Juni 1926, Seite 1101). Das Geschäftslokal befindet sich nun: Zinggengorstrasse Nr. 8.

25. Oktober. Saval A. G. für Export und Import (Saval S. A. pour l'Exportation et l'Importation) (Saval Ltd. Exportation and Importation) (Saval S. A. per Esportazione ed Importazione) (Saval Soc. An. per Exportacion y Importacion), mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November

1922, Seite 2166 und dortige Verweisung). Das Geschäftslokal befindet sich; Zinggertorstrasse Nr. 8.

25. Oktober. A. G. für Waldverwertung (S. A. d'Exploitations Forestières) (S. A. per lo sfruttamento delle foreste), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Luzern und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1923, Seite 1246 und dortige Verweisung). Das Geschäftslokal befindet sich nun: Zinggertorstrasse Nr. 8.

25. Oktober. Allgemeine Verwaltungen A. G. (Administration Générale S. A.), mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 283 vom 18. November 1921, Seite 2225 und dortige Verweisung). Das Geschäftslokal befindet sich nun: Zinggertorstrasse Nr. 8.

25. Oktober. Aktiengesellschaft Finanzsyndikat, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 66 vom 21. März 1925, Seite 478). Das Geschäftslokal befindet sich nun: Zinggertorstrasse Nr. 8.

25. Oktober. Agraria-Tabak A. G. (Agraria Société de Tabac S. A.) (Agraria Tabacchi S. A.), mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1926, Seite 1072 und dortige Verweisung). Das Geschäftslokal befindet sich nun: Zinggertorstrasse Nr. 8.

25. Oktober. A. G. für Handel mit Fellen und Häuten (S. A. pour le Commerce des Cuirs et Peaux), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 128 vom 5. Juni 1926, Seite 1016 und dortige Verweisung). Das Geschäftslokal befindet sich nun: Zinggertorstrasse Nr. 8.

Coiffeur und Parfümeur. — 26. Oktober. Die Firma J. Höltschi, Coiffeur und Parfümeur, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 135 vom 11. Juni 1918, Seite 934), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma Frau Höltschi-Tschupp, in Luzern, ist Frau Wwe. Agatha Höltschi geb. Tschupp, von Altwis, in Luzern, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Höltschi» auf 12. Juli 1926 übernommen hat. Coiffeur- und Parfümeriegeschäft. Pilatusstrasse Nr. 1.

Lebensmittel. — 26. Oktober. Die Firma Lambert Bonometti, in Reusstal, Gemeinde Littau (S. H. A. B. Nr. 250 vom 27. Oktober 1925, Seite 1802), verzeigt als Natur des Geschäfts nur noch den Lebensmittelhandel.

Motor- und Fahrräder; Reparaturen. — 26. Oktober. Inhaber der Firma Gottlieb Sager, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, ist Gottlieb Sager, von Gränichen (Aargau), wohnhaft in Emmenbrücke, Gde. Emmen. Motorrad- und Fahrradhandlung; Reparaturwerkstätte. Gerliswilerstrasse Nr. 51.

Möbelschreinerei. — 27. Oktober. Die Firma U. Städler, Möbelschreinerei, in Horw (S. H. A. B. Nr. 122 vom 10. Mai 1910, Seite 846), ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft und Verziehts des Inhabers erloschen.

Johann Ulrich Städler, Vater, der mit seiner Ehefrau Barbara geb. Städler in Gütertrennung gemäss richterlicher Verfügung lebt, und dessen Söhne Ulrich und Hans Städler, alle von Altstätten (St. Gallen) und wohnhaft in Horw, haben unter der Firma U. Städler & Söhne, in Horw, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «U. Städler», in Horw, auf 15. Oktober 1926 übernommen hat. Für die Firma ist allein der Gesellschafter Johann Ulrich Städler, Vater zeichnungsberechtigt. An die Ehefrau Barbara Städler geb. Städler ist Einzelprokura erteilt. Möbelfabrik. Waldegg bei Horw.

Kolonialwaren. — 27. Oktober. Die Inhaberin der bisherigen Firma Sophie Amrein-Bucher, Kolonialwaren, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1922, Seite 859), ändert diese zufolge Wiederverheiratung ab in: Frau Untermähler-Bucher. Die Inhaberin, Frau Sophie Untermähler geb. Bucher, verw. Amrein, ist nun Bürgerin von Schüpfheim, wohnhaft in Luzern, Habsburgerstrasse Nr. 40.

Vertretungen. — 27. Oktober. Die Firma René Spoerri, Vertretungen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 128 vom 14. August 1926, Seite 1478), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Wegzuges des Inhabers ins Ausland erloschen.

27. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma Allgemeine Konsumgenossenschaft Escholzmatt und Umgebung, mit Sitz in Escholzmatt (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1924, Seite 1928 und dortige Verweisung), wird infolge Konkurskenntnisses des Amtsgerichtspräsidenten von Entlebuch vom 5. Oktober 1926 von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

27. Oktober. Unter der Firma Volksbank in Schüpfheim gründet sich im Sinne der Statuten und nach Massgabe des 26. Titels des Schweiz. Obligationenrechts eine Aktiengesellschaft, welche ihren Sitz und Gerichtsstand in Schüpfheim hat. Zweck der Gesellschaft ist Fleiss und Sparsamkeit zu fördern, der Landwirtschaft, Handel und Gewerbe zu mässigen Bedingungen Geld zu beschaffen, gemeinnützige Bestrebungen zu unterstützen und Gelder zu üblicher Verzinsung aufzunehmen. Die Statuten datieren vom 13. Juni 1926. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Grundkapital beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist der Entlebucher Anzeiger, in Schüpfheim. Ein Verwaltungsrat bestehend aus 7—9 Mitgliedern leitet die Gesellschaft. Die rechtsverbindliche Unterschrift nach aussen führen der Präsident oder der Vizepräsident und der Aktuar zu zweien kollektiv. Er bezieht diejenigen Personen, welche nebstdem zur Führung der verbindlichen Unterschrift der Gesellschaft berechtigt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 7 Mitgliedern. Präsident ist Franz Muther, Kaufmann; Vizepräsident ist Emil Emmenegger, Redakteur; Aktuar und zugleich Delegierter ist Gottfried Balmer, Kaufmann; weitere Mitglieder sind: Anton Emmenegger, Landwirt; Franz Josef Bieri, Amtstierarzt; Josef Baumeler-Wespi, Privat, und Josef Eieher, Landwirt; letzterer von Romoos, alle übrigen von Schüpfheim; Bieri ist wohnhaft in Escholzmatt, Eieher in Romoos, die übrigen alle in Schüpfheim. Verwalter mit Einzelprokura ist Eduard Jenny, von Entlebuch, in Schüpfheim.

#### Glarus — Glaris — Glarona

Eier. — 1926. 29. Oktober. Die in Chur im Handelsregister eingetragene Kollektivgesellschaft unter der Firma A. & W. Ramp, Eier en gros, hat in Netstal eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung sind die beiden Gesellschafter Adolf und Walter Ramp, beide von Zürich, in Chur, berechtigt.

29. Oktober. Chemisch Technische Aktiengesellschaft, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 81 vom 31. März 1913 und Nr. 210 vom 10. September 1925). Die Gesellschaft hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 11. Oktober 1926 ihre Statuten revidiert. Die bisher publizierten Tatsachen wurden nicht geändert.

#### Zug — Zoug — Zugo

Regenerierung ausgebrannter Glühlampen aller Art. — 1926. 22. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Roethel, Frei & Cie., in Baar (S. H. A. B. Nr. 170 vom 23. Juli 1924, Seite 1259), hat ihren Sitz nach Altstetten (Zürich) verlegt. Die Firma und die Unterschriften der beiden Komplementäre Maurice Roetheli und Eugen Froi werden daher im Handelsregister des Kantons Zug gelöscht.

23. Oktober. Aus dem Vorstände der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Hünenberg, in Hünenberg (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1923, Seite

34 und dortige Verweisungen), ist der Aktuar Xaver Luthiger in Hünenberg ausgetreten und dessen Unterschrift damit erloschen. An seine Stelle wurde als Mitglied des Vorstandes und Aktuar gewählt: Josef Baumgartner, Landwirt, von und in Hünenberg, welcher mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift führt. An Stelle des austretenden Mitgliedes Jakob Burkard ist Peter Burkard, Landwirt, von und in Hünenberg, gewählt worden.

28. Oktober. Inhaber der Firma Jean Flury-Linder, Chalet-Restaurant Zugerberg, in Zug, ist Jean Flury-Linder, von Deitingen (Solothurn), in Zug. Betrieb des Chalet-Restaurant Zugerberg.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1926. 8 mai/1<sup>er</sup> octobre. La Société générale pour le commerce des matériaux de construction, société anonyme, ayant son siège à Fribourg (F. o. s. d. c. n.º 117 du 19 mai 1916, page 798), a, dans son assemblée générale du 13 janvier 1926, modifié ses statuts et décidé de transférer son siège à Bulle. La société a pour but l'achat des matériaux. La raison a été changée en Centrale d'achats matériaux. Le capital social reste fixé à la somme de soixante-dix mille francs, divisée en 1400 actions au porteur de cinquante francs chacune. Les publications émanant de la société ont lieu par insertion dans la Feuille officielle du canton de Fribourg. Le conseil d'administration est composé de trois à cinq membres nommés par l'assemblée générale. Ces membres sont actuellement: Edouard Glasson, industriel, de et à Bulle, président; Ernest Deillon, industriel, de La Joux, domicilié à Vuisterens-devant-Romont; Paul Mayer, industriel, de Bramois, à Fribourg; Ernest Michel, négociant, de et à Fribourg, et Constant Rapin, négociant, de et à Corcelles près Payerne. La société est représentée vis-à-vis des tiers par Edouard Glasson, négociant, de et à Bulle, qui a seule la signature sociale. La procuration individuelle est conférée à Marcel Rappo, comptable, originaire de Wunnwil, domicilié à Bulle. La signature conférée à Paul Meyer, de et à Fribourg, est éteinte. Les autres points des publications n'ont pas subi de modifications. Bureaux: Rue de Vevey.

##### Bureau de Fribourg

26 avril. La société anonyme établie à Fribourg, sous la raison Société Générale pour le commerce de matériaux de construction (F. o. s. d. c. n.º 117 du 19 mai 1916, page 798), est radiée ensuite du transfert du siège à Bulle.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Musikinstrumente, Musik- u. Radioapparate, Reparaturen, Tonholzhandel. — 1926. 26. Oktober. Der Inhaber der Firma Johann Niedermann, Tonholzhandlung, Musikinstrumentenbau, Reparaturwerkstätte, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1924, Seite 1646), ändert die Firma ab in: Johann Niedermann, Inphonwerke, St. Gallen, und die Natur des Geschäftes in: Fabrikation und Handel von Musikinstrumenten, Musik- und Radioapparatenbau, Reparaturwerkstätte und Tonholzhandlung. Das Geschäftslokal wurde von Kornhausstrasse 18 nach Multergasse 5 und Ecke Neugasse-Hinterlauben verlegt.

Mercerie, Woll- und Baumwollgarne. — 26. Oktober. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma R. Ronner & Co., Mercerie, Woll- und Baumwollgarne en gros, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 81 vom 9. April 1921, Seite 637), ist der Kommanditär und Prokurist Jakob Waldburger infolge Todes ausgeschieden; seine Kommanditbeteiligung und Unterschrift sind erloschen. An seiner Stelle ist der Gesellschaft als Kommanditärin mit dem Betrage von Fr. 1000 (eintausend Franken) beigetreten: Frau Anny Ronner-Strim, von Bussnang (Thurgau), in St. Gallen C.

26. Oktober. Die Firma Volksmagazin Victor Mettler, Aktiengesellschaft, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 124 vom 17. Mai 1921, Seite 991), erteilt Kollektivprokura an Emil Haas, von und in Zürich.

Installationen, Spenglerei, Autokühler. — 26. Oktober. Inhaber der Firma Leo Chytil-Straub, in Rorschach, ist Leo Chytil-Straub, von Kalthäusern (Thurgau), in Rorschach. Installationsgeschäft, Spenglerei und Autokühlerfabrikation. Baehstrasse Nrn. 7 u. 8.

Agentur und Kommission. — 26. Oktober. Die Firma J. Alfred Stoffel, Agentur und Kommission, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1924, Seite 70), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Hutfabrik. — 26. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Hartmann & Co., Hutfabrik, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 256 vom 3. November 1925, Seite 1835), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Kommanditgesellschaft unter der Firma «Hartmann & Co.» erloschen.

Ferdinand Hartmann, von Deutschland, Hans Weber, von Kappel, beide in St. Gallen C, Arnold Lemmenmeier, von Schönlholzerswilen (Thurgau), August Seiler, von Kirchberg, letztere beiden in Wil, haben unter der Firma Hartmann & Co., in St. Gallen C, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 20. Oktober 1926 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Ferdinand Hartmann und Hans Weber; Kommanditäre sind: Arnold Lemmenmeier und August Seiler, und zwar Arnold Lemmenmeier mit dem Betrage von fünfzehntausend Franken (Fr. 15,000) und August Seiler mit dem Betrage von dreissigtausend Franken (Fr. 30,000). Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Hartmann & Co. Hutfabrik, Poststrasse 12.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Holzhandlung und Sägerei. — 1926. 27. Oktober. Die Firma Joh. Bommeli, in Mannenmühle-Hugelshofen (S. H. A. B. Nr. 194 vom 27. Juli 1910, Seite 1358), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an nachfolgende Firma.

Unter der Firma Joh. Bommeli's Erben, in Mannenmühle, Gemeinde Hugelshofen, haben Marie Bommeli-Mohn und deren Kinder Marie, Johann und Julius Bommeli, alle von Mattwil und Mauren und in Mannenmühle, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1926 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Joh. Bommeli» übernimmt. Julius Bommeli ist infolge Minderjährigkeit ohne Vertretungsbefugnis. Holzhandlung und Sägerei.

Getreide, Futtermittel, Landesprodukte. — 28. Oktober. Die von der Firma Kesselring & Cie., Handel mit Getreide, Futtermitteln und Landesprodukten, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 173 vom 30. Juni 1897, Seite 712), an Albert Aepli erteilte Prokura ist erloschen.

28. Oktober. Rolladenfabrik A. Griesser A. G., in Aadorf und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 283 vom 9. November 1920, Seite 2115). Hermann Kästli ist aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgetreten; in denselben ist neu gewählt worden: Fritz Griesser, Vizedirektor, von und in Aadorf.

28. Oktober. Carton- & Papierfabrik G. Laager, Carton- und Papierfabrikation, in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 262 vom 9. November 1914, Seite 1718, und Nr. 50 vom 29. Februar 1916, Seite 324). Die Prokuristen Eldert Bunjes und Cornelius Bunjes sind Bürger von Bischofszell.

**Tessin — Tessin — Ticino**  
Ufficio di Locarno

**Pierre fine.** — 1926. 18 octobre. **Sotto la ragione sociale Rubis A. G.** (Rubis S. A.) (Rubis Ltd.), venne costituita una società anonima con sede in Locarno, avente per scopo il commercio in pierre fine, gregge e lavorate, e partecipazione ad aziende similari. Gli statuti portano la data del 28 settembre 1926. La durata della società è illimitata. Il capitale sociale è di fr. 10,000 (franchi diecimila), suddiviso in numero 10 (dieci) azioni nominative da fr. 1000 (mille) ciascuna. Le comunicazioni della società avvengono a mezzo lettera raccomandata ad ogni singolo azionista. L'organo per le pubblicazioni è il Foglio ufficiale cantonale. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da uno a tre membri. Attualmente il consiglio d'amministrazione è composto di un sol membro. È amministratore Constant Mojonny, di Giulio, industriale, da Mézières, domiciliato a Muralt. Vincola la società la firma individuale degli amministratori, che possono delegare procura ad altri.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
Bureau d'Aubonne

**Auberge.** — 1926. 25 octobre. Le chef de la raison Jules Vallotton, à Ballens, est Jules, fils d'Auguste Vallotton, de Vallorbe et Agiez, domicilié à Ballens. Cafetier, détenteur de l'Auberge de Commune.

**Fers, fontes, aciers, quincaillerie, etc. etc.** — 25 octobre. La société en commandite H. Gyssler-Bron et Cie, à Aubonne, successeurs de H. Bron-Comte et Cie, au dit Aubonne (F. o. s. du c. n° 83 du 7 avril 1919), fers, fontes, aciers, quincaillerie, articles de ménage, de chauffage et de bâtiments, tuyaux en fer étiré, verre à vitres, outils pour l'agriculture et la viticulture; outils et machines, moteurs; graines fourragères, denrées coloniales, tabacs et cigares, étant dissoute par suite de faillite, sa raison est radiée d'office.

26 octobre. Dans son assemblée générale du 12 avril 1926, la Société de Fromagerie de Longirod, société coopérative dont le siège est à Longirod (F. o. s. du c. n° 91 du 28 septembre 1887 et n° 110 du 14 mai 1925), a constitué son comité comme suit: Président: Marc Pichon allié Badel, fils de François Pichon, agriculteur, de Longirod; secrétaire: Jules, fils de Jules-Louis Badel, agriculteur, de Longirod; caissier: Charles, fils d'Emile Bovy, agriculteur, de Longirod; membres: Loys, fils de Jules Badel, agriculteur, de Longirod, et Edouard, fils de John Debonueville, agriculteur et charpentier, de Gimel; tous domiciliés à Longirod. En conséquence ne font plus partie du comité: Charles Guignard et François Pichon, ce dernier décédé. L'ancien président Loys Badel n'a plus la signature sociale. Le président et le secrétaire réunis signent au nom de la société.

**Cafetier.** — 27 octobre. Le chef de la raison Edouard Perrin, à Gimel, est Edouard, fils de Jules Perrin, de Noiraigue (Neuchâtel), domicilié à Gimel. Cafetier, propriétaire détenteur du Café de la Gare.

**Bureau de Grandson**

**Cafetier.** — 27 octobre. Le chef de la maison Emile Chatelanat, à Corcelles s. Concise, est Emile, fils d'Almè Chatelanat, de Dompierre et Moudou, domicilié à Corcelles s. Concise. Cafetier.

27 octobre. Dans son assemblée générale du 23 juillet 1920, la Société de Tir aux Armes de Guerre d'Onnens, à Onnens (F. o. s. du c. des 11 décembre 1902, n° 436, page 1742, et 14 mai 1907, n° 124, page 862), a prononcé sa dissolution, la liquidation en étant terminée, cette société est radiée.

28 octobre. Dans son assemblée générale du 12 avril 1926, le Syndicat Agricole de Ste-Croix, société coopérative, dont le siège est à Ste-Croix (F. o. s. du c. n° 130 du 22 mai 1907, page 211), a renouvelé son comité comme suit: Président: Marc Paillard, agriculteur; vice-président: John Jaques, ouvrier industriel; secrétaire: Charles Junod, agriculteur; caissier: Armand Grandjean, agriculteur; membre: Armand Jaccard, ouvrier industriel; tous de Ste-Croix, y domiciliés, en remplacement de: Charles Jaccard-Bugnon, Louis Cruchaud, Emile Junod, François Jaques et Edouard Lardelli, démissionnaires.

**Bureau de Lausanne**

**Boulangerie-pâtisserie.** — 27 octobre. Le chef de la maison Ernest Hämmerli, à Renens, est Ernest Hämmerli, de Vinelz (Berne), à Renens. Boulangerie-pâtisserie. Rue du Simplon 2, à Renens.

**Chemiserie et bonneterie.** — 27 octobre. Le chef de la maison Marius Schnorf, à Lausanne, est Marius Schnorf, d'Uetikon (Zurich), à Lausanne. Chemiserie et bonneterie. Rue des Terreaux 2, à l'enseigne «A la Belle Chemise».

27 octobre. Sous la dénomination **Vêtements Perfecty (S. A.)**, il a été créé une société anonyme qui a son siège à Lausanne et pour objet l'achat et la vente de tous vêtements confectionnés en série ou sur mesure pour Dames et Messieurs. Les statuts de la société portent la date du 25 octobre 1926. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en cinquante actions nominatives de mille francs chacune, entièrement libérées. Les publications de la société se feront dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Elle est valablement engagée par la signature d'un seul administrateur. Pour le premier exercice, le conseil d'administration est composé d'un seul administrateur, soit Ernest-Elie Brunshwig, de Chevroux (Vaud), négociant, à Lausanne. Les bureaux et magasins de la société sont à la Rue de Bourg 8.

**Bureau de Moudou**

**Boulangerie, farine, son, maïs, tourteaux, avoine.** — 29 octobre. Le chef de la maison Gustave Bovay, à St-Cierges, est Gustave, fils d'Ulysse Bovay, de Démoret et Chanéaz, domicilié à St-Cierges. Boulangerie, débit de farine, son, maïs, tourteaux, avoine.

**Bureau de Nyon**

**Boulangerie-pâtisserie.** — 27 octobre. La raison Jean Cousin, à Coppet, boulangerie-pâtisserie (F. o. s. du c. du 24 novembre 1921, page 2276), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Bureau de Payerne**

**Epicerie, mercerie, vins à l'emporter.** — 26 octobre. Le chef de la maison Ursule Ducry, à Payerne, est Ursule, fille de Philippe Ducry, de Dompierre (Fribourg), domiciliée à Payerne. Epicerie, mercerie, vins à l'emporter. Rue du Jura n° 18.

**Boulangerie, pâtisserie.** — 28 octobre. Le chef de la maison Fritz Baumgartner, à Payerne, est Fritz, fils de Nicolas Baumgartner, originaire de Bangerten (Berne), domicilié à Payerne. Boulangerie, pâtisserie. Rue des Granges n° 6.

**Bureau de Vevey**

28 octobre. La Société Immobilière du Léman, société anonyme dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 27 octobre 1899, n° 836, page 1354, et 3 mai 1926, n° 101, page 803), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 20 juillet 1926, modifié ses statuts en ce sens que le conseil

d'administration sera à l'avenir composé d'un à trois membres (anciennement cinq) actionnaires, élus par l'assemblée générale tous les trois ans et rééligibles. La révision a porté également sur d'autres articles des statuts non soumis à publication. Dans sa même assemblée, la dite société a élu son conseil d'administration comme suit: Gérard de Palézieux, de Vevey et autres lieux, banquier, domicilié à Vevey, président (jusqu'ici secrétaire); Auguste Seiler, de Schaffhouse, bijoutier-antiquaire, domicilié à Vevey, secrétaire; Emile Walch, de Schaffhouse, ancien directeur du banque, domicilié à Chardonne. La signature d'Auguste Mayor, président, démissionnaire, est radiée. Henri Schobinger, Paul Taverney et Emile Romang ont cessé de faire partie du dit conseil et sont radiés.

28 octobre. La société anonyme **Compagnie du Chemin de fer Montreux-Oberland Bernois (Montreux Berner Oberland Bahn)**, dont le siège est à Montreux (F. o. s. du c. des 7 septembre 1899, n° 284, page 1144, et 7 août 1925, n° 181, page 1365), fait inscrire que dans son assemblée générale du 26 juin 1926, elle a désigné comme membre du conseil d'administration, en remplacement de Jean Russwyl, décédé: Henri Bersier, de Villarzel, directeur de la Banque Cantonale Vaudoise, domicilié à Lausanne.

28 octobre. La **Compagnie du Chemin de fer Les Avants-Sonloup**, société anonyme dont le siège est à Montreux, le Châtelard (F. o. s. du c. des 24 octobre 1910, n° 270, page 1838, et 30 juillet 1924, n° 176, page 1303), fait inscrire que la signature de l'administrateur Jean Russwyl, décédé, est radiée.

**Bureau d'Yverdon**

**Aliments complémentaires pour animaux.** - 28 octobre. Suivant statuts du 28 octobre 1926, annexés au procès-verbal de constitution, il a été constitué, sous la raison sociale **Oseogène S. A.**, une société anonyme dont le siège est à Yverdon. La durée de la société est illimitée. Elle a pour objet la fabrication et la vente d'aliments complémentaires pour animaux, tels que farines d'os, de luzerne, d'orties, etc. Elle pourra faire toutes opérations quelconques industrielles, commerciales, agricoles, financières, mobilières et immobilières susceptibles de permettre la réalisation du but de la société. Le capital social est fixé à vingt mille francs (fr. 20,000), divisé en quarante actions de cinq cents francs chacune, nominatives, numérotées d'un à quarante, entièrement libérées. Les publications émanant de la société se font dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres, élus pour un an. Ils sont rééligibles. L'assemblée générale des actionnaires est compétente pour désigner la ou les personnes auxquelles appartient le droit de signer valablement pour la société. Pour la première année, le conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne de Jean Fornallaz, du Haut-Vully, négociant, domicilié à Yverdon, lequel engage valablement la société par sa seule signature. Bureaux: Rue de la Plaine 38.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

**Bureau de Boudry**

1926. 15 octobre. La Société anonyme d'Orfèvrerie Christoffe, à Pesieux (F. o. s. du c. du 29 octobre 1924, n° 254, page 1779), a, dans son assemblée générale du 25 septembre 1926 en remplacement de Charles Riedlin, démissionnaire, dont la signature est radiée, nommé en qualité d'administrateur Charles Saucy, commerçant, de Develier (Jura Bernois), domicilié à Pesieux, lequel engage la société par sa signature individuelle. Le même jour, l'assemblée a nommé directeur général et fondé de procuration Raymond Viciot, industriel, de nationalité française, domicilié à Neuchâtel, lequel engage la société par sa signature individuelle.

15 octobre. La société anonyme S. A. de l'Immeuble Socdor, ayant son siège à Pesieux (F. o. s. du c. du 19 octobre 1923, n° 245, page 1978, et du 29 octobre 1924, n° 254, page 1779), a, dans son assemblée générale du 25 septembre 1926, en remplacement de Charles Riedlin, démissionnaire, dont la signature est radiée, nommé en qualité d'administrateur Charles Saucy, commerçant, de Develier (Jura Bernois), domicilié à Pesieux, lequel engage la société par sa signature individuelle. Le même jour l'assemblée a nommé comme directeur général et fondé de procuration Raymond Viciot, industriel, de nationalité française, domicilié à Neuchâtel, lequel engage la société par sa signature individuelle.

**Bureau de la Chaux-de-Fonds**

27 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du samedi 23 octobre 1926, la Société Immobilière Rue de l'Hôtel de Ville 7 et 7<sup>a</sup> (S. A.), à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 12 août 1912, n° 204), a nommé en qualité d'administrateurs: Charles Risold, originaire de Sugiez, Praz et Nant, Bas-Vully, négociant, à Chézard; Paul Parel, originaire du Locle et de La Chaux-de-Fonds, agriculteur, au Valanvron (déjà inscrit), et Louis Liechi, originaire de Landiswil (Berne), agriculteur, au Valanvron. Le premier président, le second secrétaire (déjà inscrit) et le troisième caissier, en remplacement de Christian Nussbaumer et Paul Perret, démissionnaires. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux membres du conseil d'administration.

**Gené — Genève — Ginevra**

1926. 27 octobre. Suivant acte dressé le 26 octobre 1926, par Me Tapponnier, notaire, à Genève, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière Meyrin-Soleil une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition pour le prix de quatorze mille deux cents francs, d'un immeuble situé en la commune de Meyrin, parcelle 3179, avec bâtiments, appartenant à «Perret et Thévenoz», société en nom collectif. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à plusieurs membres. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs signant conjointement et, en cas d'administrateur unique, par la seule signature de ce dernier. Le premier conseil d'administration est formé de Lucien Thévenoz, régisseur, de Laconnex, à Genève. Siège social: Rue de la Coraterie 26.

**Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux**  
**Registro dei beni matrimoniali**

**Bern — Berne — Berna**  
**Bureau Bern**

1926. 27. Oktober. Die Ehegatten **Johann Thumer**, von Reith (Oesterreich), Kaufmann, in Bern, und **Emma geb. Offermann**, daselbst, haben durch Ehevertrag vom 7. Oktober 1926 Gütertrennung vereinbart und es hat die Ehefrau dem Ehemann eine Ehesteuer zugewiesen, die unter den Regeln der Güterverbindung steht. Der Ehemann ist Inhaber der Einzelfirma: «Johann Thumer», Teppichhaus und Kunsthandlung, in Bern.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

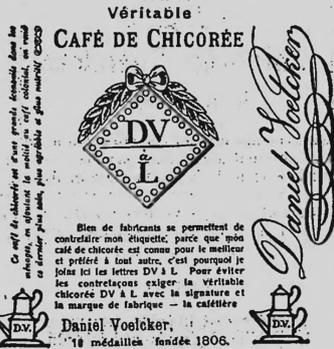
Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 62824. — 16. Oktober 1926, 8 Uhr.

Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Cichorie.

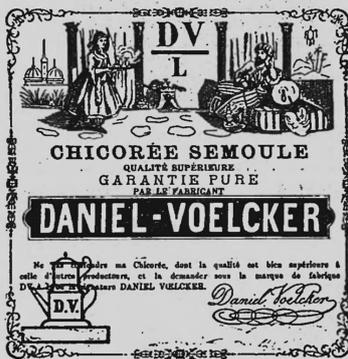


(Uebertragung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 20436 von Daniel Voelcker G. m. b. H., Lahr [Deutschland]).

Nr. 62825. — 19. Oktober 1926, 8 Uhr.

Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Cichorie.



(Uebertragung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 20819 von Daniel Voelcker G. m. b. H., Lahr [Deutschland]).

Nr. 62826. — 19. Oktober 1926, 8 Uhr.

Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Zichorien und andere Kaffeesurrogate.



(Uebertragung der Nr. 20832 von Daniel Voelcker G. m. b. H., Lahr [Deutschland]).

Nr. 62827. — 19. Oktober 1926, 8 Uhr.

Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Zichorien und andere Kaffeesurrogate.



(Uebertragung der Nr. 20833 von Daniel Voelcker G. m. b. H., Lahr [Deutschland]).

Nr. 62828. — 19. Oktober 1926, 8 Uhr.

Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Zichorienfabrikate.



(Uebertragung der Nr. 20848 von Daniel Voelcker G. m. b. H., Lahr [Deutschland]).

Nr. 62829. — 19. Oktober 1926, 8 Uhr.

Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Zichorienfabrikate.



(Uebertragung der Nr. 20849 von Daniel Voelcker G. m. b. H., Lahr [Deutschland]).

Nr. 62830. — 19. Oktober 1926, 8 Uhr.

Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Cichorie.

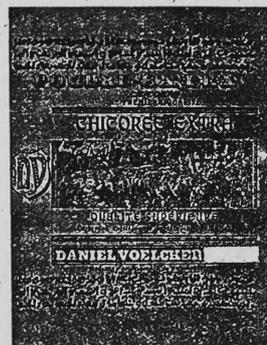


(Uebertragung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 21075 von Daniel Voelcker G. m. b. H., Lahr [Deutschland]).

Nr. 62831. — 19. Oktober 1926, 8 Uhr.

Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Cichorie.



(Uebertragung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 23433 von Daniel Voelcker G. m. b. H., Lahr [Deutschland]).

Nr. 62832. — 19. Oktober 1926, 8 Uhr.  
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

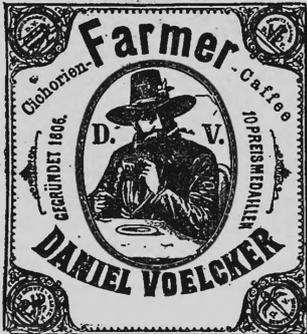
Cichorie.



(Uebertragung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 23821 von Daniel Voelcker G. m. b. H., Lahr [Deutschland]).

Nr. 62833. — 19. Oktober 1926, 8 Uhr.  
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Cichorie.



(Uebertragung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 23822 von Daniel Voelcker G. m. b. H., Lahr [Deutschland]).

Nr. 62834. — 19. Oktober 1926, 8 Uhr.  
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Cichorie.



D. Daniel Voelcker V.



(Uebertragung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 23823 von Daniel Voelcker G. m. b. H., Lahr [Deutschland]).

Nr. 62835. — 19. Oktober 1926, 8 Uhr.  
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).  
Kaffeesurrogate.



(Uebertragung der Nr. 25018 von Daniel Voelcker G. m. b. H., Lahr [Deutschland]).

Nr. 62836. — 14. Oktober 1926, 18 Uhr.  
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

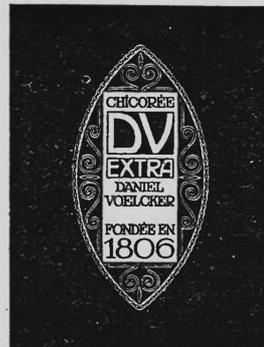
Cichorie.



(Uebertragung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 25573 von Daniel Voelcker G. m. b. H., Lahr [Deutschland]).

Nr. 62837. — 19. Oktober 1926, 8 Uhr.  
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Cichorie.



(Uebertragung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 25688 von Daniel Voelcker G. m. b. H., Lahr [Deutschland]).

Nr. 62838. — 19. Oktober 1926, 8 Uhr.  
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Cichorie.



(Uebertragung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 27324 von Daniel Voelcker G. m. b. H., Lahr [Deutschland]).

Nr. 62839. — 14. Oktober 1926, 18 Uhr.  
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Cichorie.

Chicorée Daniel

Chicorée DV

Chicorée DN

(Uebertragung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 29012 von Daniel Voelcker G. m. b. H., Lahr [Deutschland]).

Nr. 62840. — 21. September 1926, 8 Uhr.  
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Kaffeessurrogate.

D. V.

(Uebertragung der Nr. 29384 von Daniel Voelcker G. m. b. H., Lahr  
[Deutschland]).

Nr. 62841. — 21. September 1926, 8 Uhr.  
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).  
Kaffeessurrogate.

D. e. N.

(Uebertragung der Nr. 29497 von Daniel Voelcker G. m. b. H., Lahr  
[Deutschland]).

Nr. 62842. — 14. Oktober 1926, 8 Uhr.  
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).  
Eichel-Kaffee.



(Uebertragung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 86892 von Daniel  
Voelcker G. m. b. H., Lahr [Deutschland]).

Nr. 62843. — 19. Oktober 1926, 8 Uhr.  
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Chicorie.



Daniel Voelcker

(Uebertragung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 39594 von Daniel  
Voelcker G. m. b. H., Lahr [Deutschland]).

Nr. 62844. — 21. September 1926, 8 Uhr.  
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

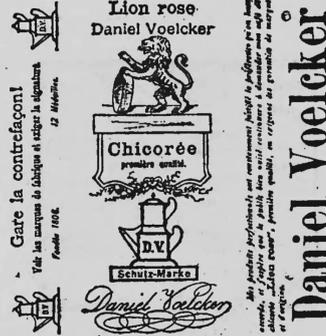
Zichorienfabrikate.



(Uebertragung der Nr. 39595 von Daniel Voelcker G. m. b. H., Lahr  
[Deutschland]).

Nr. 62845. — 19. Oktober 1926, 8 Uhr.  
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

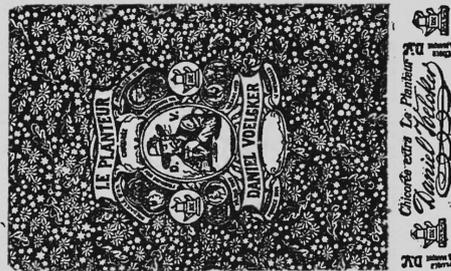
Chicorie.



(Uebertragung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 40122 von Daniel  
Voelcker G. m. b. H., Lahr [Deutschland]).

Nr. 62846. — 19. Oktober 1926, 8 Uhr.  
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Chicorie.



(Uebertragung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 42231 von Daniel  
Voelcker G. m. b. H., Lahr [Deutschland]).

Nr. 62847. — 19. Oktober 1926, 8 Uhr.  
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Chicorie.



(Uebertragung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 53665 von Daniel  
Voelcker G. m. b. H., Lahr [Deutschland]).

Nr. 62848. — 19. Oktober 1926, 8 Uhr.  
Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

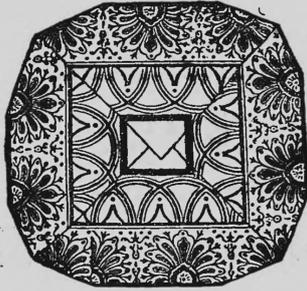
Kaffeessurrogate.



(Uebertragung der Nr. 54795 von Daniel Voelcker G. m. b. H., Lahr  
[Deutschland]).

**Nr. 62849.** — 21. September 1926, 8 Uhr.  
**Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,**  
 Basel (Schweiz).

Kaffeesurrogate.



(Uebersetzung der Nr. 56810 von Daniel Voelcker G. m. b. H., Lahr [Deutschland]).

**Nr. 62850.** — 19. Oktober 1926, 8 Uhr.  
**Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,**  
 Basel (Schweiz).

Cichorie.



(Uebersetzung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 56811 von Daniel Voelcker G. m. b. H., Lahr [Deutschland]).

**Nr. 62851.** — 14. Oktober 1926, 18 Uhr.  
**Daniel Voelcker Aktiengesellschaft, Fabrikation,**  
 Basel (Schweiz).

Cichorie.



(Uebersetzung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 56812 von Daniel Voelcker G. m. b. H., Lahr [Deutschland]).

**Radiation — Löschung**

N° 20950 (F. o. s. du c. n° 358 de 1906). — Société horlogère Reconvilier, Reconvilier. — Radiée le 1<sup>er</sup> octobre 1926 à la demande de la titulaire.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz		Wechsel- (Geld-) Kurse			
Privatsatz im Vergleich zu		in % über (+) bzw. unter (-)			
Offiz. Priv.	Tägl. Geld	London	Berlin New York		
(+ = über - = unter)		Parität			
29. X 3 1/2	2 1/8	2 1/2 - 2 1/2	-4,125 -1,875 -1,875 -1,000	Frankr. Engl. Deutsch. New York	-893,0 -8,2 -1,3 +0,5
22. X 3 1/2	2 1/8	2 1/2	-4,600 -1,812 -1,875 -1,000		-845,0 -8,2 -1,3 -0,5
15. X 3 1/2	2 1/8	2 1/2 - 2 1/2	-4,625 -1,987 -2,000 -1,125		-851,2 -4,2 -2,5 -1,7
8. X 3 1/2	2 1/8	2 1/2 - 2 1/2	-4,600 -1,812 -2,250 -1,125		-851,5 -4,0 -1,3 -1,2
1. X 3 1/2	2 1/8	2 1/2 - 3	-4,125 -1,812 -2,000 -1,125		-853,7 -4,8 -2,1 -2,0
24. IX 3 1/2	2 1/8	2 1/2 - 2 1/2	-4,375 -1,987 -2,125 -1,250		-857,0 -4,1 -1,7 -1,7

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 4 1/2 - 5 1/2 %. — Offiz. oder Lombard-Zinssatz der Schweiz. Nationalbank 4 1/2 %.

Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux  
 Uebersetzungskurse vom 1. November an — Cours de réduction à partir du 1<sup>er</sup> novembre  
 Belgique fr. 14.50; Dänemark Fr. 138.10; Freie Stadt Danzig Fr. 100.20;  
 Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.45; Italien fr. 22.95; Luxemburg fr. 14.50;  
 Niederlande Fr. 207.50; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73.35; Schweden  
 Fr. 138.70; Ungarn (pro Million) Fr. 72.70; Grande-Bretagne fr. 25.20.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**  
 Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**  
 Société Anonyme Suisse de Publicité

**J. VÉRON, GRAUER & Co. GENÈVE-MARSEILLE**

Groupages bi-hebdomadaires de

**Marseille-transit sur la Suisse**

Marseille

(1 et 3, rue du Chevalier Roze)

(30745 X) :1288

Genève

(rue du Mt.-Blanc)

**Basellandschaftliche Kantonalbank**

Staatsgarantie

Wir sind Abgeber von

**4 3/4 % Kassa-Obligationen**  
 unserer Bank

mit 3—5jähriger fester Laufzeit.

(376 Ls) :2983

**Die Direktion.**

**Société de l'Hôtel Byron, à Villeneuve**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le mercredi, 10 novembre 1926, à 15 h. 30, à l'Hôtel Byron.

Ordre du jour: Opérations et nominations statutaires;

Les comptes et rapports sont déposés à la Banque de Montreux, à Montreux et à la Société de Banque Suisse, à Lausanne, qui délivreront les cartes d'admission à l'assemblée; 2969 (N 67 L)

Le conseil d'administration.

**Aufforderung**

gemäss Art. 665 O.R.

Die **JULIUS BRUNKE** Aktiengesellschaft, in **DIEPOLDSDAU**, ist gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 9. September 1926 in Liquidation getreten. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche gemäss Art. 665 O. R. bei dem unterzeichneten Liquidator der Gesellschaft anzumelden. (4629 G) -2971

St. Gallen, den 26. Oktober 1926.

Dr. F. Fuchs, Rechtsanwalt, Schützengasse 10, St. Gallen.

**Schweizer Getränke A.-G. Männedorf**

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
 Samstag den 13. November 1926, vormittags 11 Uhr  
 im Bureau der Gesellschaft

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 30. September 1926, sowie des Berichtes der Kontrollstelle, Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
  2. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses. :2992
  3. Wahl der Rechnungsrevisoren.
- Die Jahresrechnung und die Bilanz, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 4. November 1926 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.  
 Die Zutrittskarten zur Aktionärversammlung werden vor Beginn der Verhandlungen gegen Ausweis über den Aktienbesitz verabfolgt.  
 Männedorf, den 1. November 1926.  
**Der Verwaltungsrat.**

<p><b>„SCHWEIZ“</b> Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich Gegründet 1869 <b>Transport-Versicherungen</b> aller Art, zu Wasser und zu Land. Agenturen an den hauptsächlichsten Plätzen der Welt.</p>	<p><b>„LA SUISSE“</b> Compagnie Anonyme d'Assurances Générales à Zurich Fondée en 1869 <b>„SWITZERLAND“</b> General Insurance Company, Limited Zurich <b>Assurances-Transport</b> de tout genre, maritimes et terrestres. Agences dans les principales places du monde.</p>
<p><b>GARANTIE-MITTEL DER GESELLSCHAFT PER 1. JANUAR 1926: FR. 20,773,633.15</b></p>	

# A.-G. Bündner Kraftwerke, Chur

## Mitteilung an die Obligationäre

Den Obligationären unserer Gesellschaft wurde am 27. Juni 1924 von den drei Gesellschaften

### Motor-Columbus A. G., Baden, Nordostschweizerische Kraftwerke A. G., Baden und Rhätische Werke A. G., Thuis

ein Angebot auf

## Umtausch ihrer Obligationen

in Titel der drei obgenannten Gesellschaften, zu 3 1/2 % verzinslich und mit verschiedener Laufzeit gemacht. Die drei Gesellschaften sehen sich nun veranlasst, die Umtausch-Aktion abzuschliessen und ihr Angebot auf 1 Monat ab heute zu befristen.

Es ergeht demnach an die Obligationäre unserer Gesellschaft, die bisher den Umtausch ihrer Obligationen nicht vorgenommen haben, die Einladung, ihre Titel **bis 30. November 1926** bei einer der in der Offerte vom 27. Juni 1924 aufgeführten Banken zur Auswechslung einzureichen. Wir verbinden damit die Mitteilung, dass nach Ablauf dieser Frist ein Umtausch in Obligationen der drei Gesellschaften nicht mehr möglich wird und dass von diesem Zeitpunkte ab den Obligationären an Stelle ihrer Titel nur noch die von der Obligationärversammlung vom 26. Juli 1924 verbindlich übernommenen Prioritätsaktien unserer Gesellschaft ausgehändigt werden können.

(OF 2566 Ch) :2989

**Chur, den 28. Oktober 1926.**

**A.-G. Bündner Kraftwerke.**

## Solothurner Kantonalbank

**Staatsgarantie**

Bis auf weiteres geben wir

### 4 3/4 % Kassa-Obligationen

unserer Bank

auf 3, 4 oder 5 Jahre fest, auf den Namen oder Inhaber lautend, zu pari ab. :2984 (3278 Sn)

**Die Direktion.**




**HEISSLAUFENDES LAGER ABGEKÜHLT MIT BRUNS KÜHLMITTEL**

## ED. BRUN

WÄDENSWIL (ZÜRICH)



**Couverts**  
SCHÖLL  
POSTSTR. 3 ZÜRICH

### Schemel

mit Holzstanz und eisernem Untergestell für Fabriken u. Büro

**Bequem! Praktisch! Solid!**



**C. Nievergelt & Co.**  
vom H. Corrad-Bahart  
**Zürich**  
Obmannstgasse 15

## S. A. des Hôtels Berthod, Château d'Oex

Les délégations de l'emprunt 4 1/2 % 1<sup>er</sup> rang de 1904, sont remboursables dès ce jour, à raison de fr. 750 par délégation, à la Société de Banque Suisse, à Genève, contre présentation des titres régulièrement quittancés. (23761 X) :2964

Genève, le 26 octobre 1926.

Les Gérants de la Grosse,  
**Société de Banque Suisse.**

## Edouard Dubied & Cie.

**Société Anonyme à Couvet**

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le samedi, 20 novembre 1926, à 11 h., dans les bureaux de la société à Neuchâtel

**ORDRE DU JOUR:**

- Rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs sur l'exercice 1925/26. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports et spécialement fixation du dividende.
- Nomination de deux administrateurs (statuts art. 13).
- Nomination des commissaires-vérificateurs et d'un suppléant pour l'exercice 1926/27.

Pour participer à l'assemblée générale, chaque actionnaire doit, trois jours au moins à l'avance, prouver sa qualité de possesseur d'actions, soit aux sièges de la Banque Cantonale Neuchâteloise ou de la Société de Banque Suisse, soit dans les bureaux de la société, à Neuchâtel. Chaque actionnaire recevra une carte d'admission nominative.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 30 juin 1926 et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront déposés dans les bureaux de la société, à Neuchâtel, à la disposition des actionnaires, à partir du 10 novembre 1926. :2936 (2653 N)

Couvet, le 27 octobre 1926. **Le conseil d'administration.**

### Zu verkaufen:

**Kassenschrank** (Wiedemar), zweiteilig mit Treppeneinbau, moderne Konstruktion. Aussenmass: Höhe 188 cm, Breite 78 cm, Seite 65 cm; Innenmass: Breite 59 cm, Seite 45 cm.

**Lastautomobil**, Marke Adler, Tragkraft 4000 kg

**Maschinen, Mühlen und Einrichtungen** für chem.-pharmaz. Zwecke. :2993

**Prochemie A.-G. in Liq. Liebefeld-Bern**



**Metallschilder**  
Für alle Zwecke **E.-Pfister & Cie. Zürich 6**

### Öffentliches Inventar \* Rechnungsruf

**Wettstein Heinrich**, Heinrichs sel., von Zürich, Maschinenhandlung in Biel, Seedorfstadt 70 a, verstorben am 7. Oktober 1926.

**Eingabefrist bis und mit dem 23. November 1926:**

- Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen: beim Regierungsstatthalteramt Biel. Für nicht angemeldete Forderungen hatten die Erben nicht.
- Für Guthaben des Erblassers: bei Notar Friedrich Kunz in Biel. — Massverwalter: Herr Karl Bloch-Mollet, Stadtbuchhalter in Biel. (3394 U) :2987

Der Beauftragte: **Fr. Kunz, Notar.**



**OMEGA**

Cachets de Garantie en Relief  
Etiquettes de Luxe  
pour emballages et étiquages  
Exécution très soignée  
Breveté-Propriétaire  
Prix sans concurrence  
demandez cette



**ROBERT RECORDON**  
LAUSANNE  
18, Avenue Ruschonez

Les

## insertions

pour les  
financiers, commerçants  
et industriels

trouvent dans la

### Feuille officielle suisse du commerce

la publicité la plus  
étendue et la plus  
efficace

Régie des annonces

## PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse  
de Publicité

Amerik. Buchführung lehrt  
gründlich  
durch Unterrichtsbriefe. Erfol-  
gig garantiert. Verlangen Sie  
Gratisprospekt von H. Frisch,  
Bücherexperte, Zürich. B. 15